

ARTICLE XI

The Government of Upper Volta shall inform Canadian firms and Canadian personnel of the local laws and regulations which may concern them in the performance of their duties.

ARTICLE XII

The Government of Upper Volta shall provide:

- (a) all permits, licences and other documents required by Canadian firms and Canadian personnel in the performance of their duties in Upper Volta; and
- (b) export permits and exit visas, as the case may be, for Canadian personnel and their dependants and for materials, professional and technical equipment and the personal effects of this personnel.

ARTICLE XIII

Any differences which may arise in the application of the provisions of this Agreement or a subsidiary understanding shall be settled by negotiations between the Government of Canada and the Government of Upper Volta or in any other manner mutually acceptable to the Contracting Parties to this Agreement.

ARTICLE XIV

This Agreement shall be effective on the later of the dates on which the Contracting Parties shall each have notified the other by diplomatic note that they have obtained whatever internal approval may be required to give effect to this Agreement and shall remain effective as long as one Contracting Party or the other has not terminated it by six months, notice in writing. However, such termination shall not void the contracts already entered into and the guarantees already given under this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE in two copies at Ouagadougou, this 8th day of November 1977, in English and French, each of which so executed shall be deemed to be an original.

JEAN-PIERRE GOYER
For the Government of Canada

MOUSSA KAVGONGON
*For the Government of
the Republic of Upper Volta*